

“Be En-couraged”
August 11, 2024
12th Sunday after Pentecost

Deuteronomy 31:5-8
Matthew 14: 22-31a
Rev. Anne Schlesinger

Before I get started, I have to explain the title of this sermon. Worship Design Studio named it, and I had to spend some time reading their commentary before I really understood why they suggested “Be En-Couraged.” I am sure French-speakers would have figured it out much more quickly than I did. It is a play on the word encouraged, of course, but it also refers to the French word *coeur* that means “heart,” the seat of all our emotions. Do not be afraid. Take heart.

As most of you know, this series about change has necessitated my viewing of a number of movies, with various results. I couldn’t bear watching the *Gumby* shows on YouTube, primarily because cultural sensitivities have vastly changed since the 1950s when the show was on television. I did enjoy the *Inside Out* movie, and I totally agree with the point that every emotion we feel is not only acceptable but also necessary. Last week’s movie was *Frozen*, and parts of it were fine, but I found some of the silly antics hard to watch. (Don’t forget David’s comment that I am grim and humorless.) Still, I liked the end, when “true love’s kiss” came from Anna’s sister, not some prince the suffering princess barely knew. I also liked the point made by the very popular song, “Let It Go,” that taught that we have to let go of—or rather, move on from—the past in order to fully live into the future. The movie I was encouraged to watch this week was another YouTube presentation called *The Adventures of Elmo in Grouchland*, the only show in the series I had never even heard of. Of course I had heard of Elmo, the Sesame Street character introduced in 1980. Elmo is a sweet red monster with an annoyingly squeaky voice and the charm of encouraging children. The plot of the movie is Elmo has a special blanket that, through a series of misfortunate events, gets blown away to Grouchland and he goes in search of it to discover it is miles away, and he doesn’t know how he can get it back in time for bedtime. Elmo meets a singing plant—this is, after all, a muppet movie—and the plant starts singing “Take the first step and soon you’ll see just how brave your heart can be.”¹ Although I don’t recommend the whole movie to anyone over the age of five, it is the plant’s song Worship Design Studio encourages us to consider when making big changes.

As we discussed last week, we don’t always want to make changes, especially when our lives are comfortable. But change is inevitable. Everything living changes—sometimes for the better, and sometimes not. Worship Design Studio says, “It takes courage to change, to break out of whatever narrow paths we might find ourselves in. Just like Peter, if we are going to change, we have to take the first uncertain steps out of the boat onto the water and into the unknown. Luckily, we too have Jesus’ redeeming help and support, his hand reaching out to us, if we start to sink or lose our way.”²

Something tells me that none of us here are really looking for the ability to walk on water, but maybe some of us are facing changes that require a big, dramatic first step.

¹ “Take the First Step” from Sesame Street: The Adventures of Elmo In Grouchland by Stuckweed © 1999 Sesame Workshop

² Worship Design Studio. Source: Used by permission of subscription.

The New Interpreter's Bible points out that this incident is the first time in Matthew's Gospel that Jesus sent his disciples out ahead of him, but I don't think that's exactly true. In Matthew 10, Jesus commissioned the twelve and sent them out to "save the lost sheep of Israel," and become "as sheep among wolves." Jesus sent them among their own people, not out in the wider world among Gentiles or Samaritans. Still, they were used to Jesus as Emmanuel "God *with* us," and still unused to being without him. Jesus told them not to worry or be afraid. Not long after that he invited all persons burdened and heavy laden to come to him, share his yoke, and follow his teachings. Jesus does not abandon those who are in trouble & weighed down. Right before the story we heard this morning, Jesus fed thousands of people with just five barley loaves and two fish and then sent the crowd away and the disciples "to the other side of the lake," (vs. 22). Jesus went up a mountain alone to pray, desiring to be alone after hearing of John the Baptizer's beheading. That is when the disciples encountered a storm, and Jesus decided to cross the lake on foot. Although a storm battering the boat may have been unnerving for even the seasoned fishermen among them, it was the sight of a "ghost" that terrified the disciples to the point of screaming. Once Jesus spoke and identified himself, it was Peter, ever impulsive, who told Jesus to order him to walk on water. On his own, Peter climbed out of the boat and walked on water. He was successful while focussed on Jesus and started to sink only when he looked down at the churning waves and lost sight of where he was going and who was calling him. Peter did not get it right, but Jesus was right there to save him.

Like Peter, and even like the Muppet Elmo, we have to take a step into uncharted territory sometime, or even times, in our lives. Though it is frightening before we venture out, once we take that first step and receive encouragement, our confidence is raised and we find out how brave our hearts can be.³ So, be En-Couraged, people of faith. Jesus will be with you as you take that first, brave step. And when you are part of a faith community, you can be encouraged and in turn encourage one another

Amen.

³ A paraphrase of the lyrics to "Take the First Step"

“Tened ánimo”

11 de agosto de 2024

12º domingo después de Pentecostés

Deuteronomio 31:5-8

Mateo 14:22-31a

Rev. Anne Schlesinger

Antes de empezar, tengo que explicar el título de este sermón. Worship Design Studio lo nombró, y tuve que pasar un tiempo leyendo su comentario antes de entender realmente por qué sugirieron “Tened ánimo”. Estoy segura de que los francófonos lo habrían entendido mucho más rápido que yo. Es un juego de palabras con la palabra “anímate”, por supuesto, pero también se refiere a la palabra francesa coeur que significa “corazón”, el asiento de todas nuestras emociones. No tengáis miedo. Cobrad ánimo.

Como la mayoría de ustedes saben, esta serie sobre el cambio me ha obligado a ver varias películas, con diversos resultados. No podía soportar ver los programas de Gumby en YouTube, principalmente porque las sensibilidades culturales han cambiado enormemente desde la década de 1950, cuando el programa se transmitía por televisión. Disfruté mucho la película Inside Out y estoy totalmente de acuerdo con el punto de que cada emoción que sentimos no solo es aceptable sino también necesaria. La película de la semana pasada fue Frozen, y algunas partes estaban bien, pero me resultó difícil ver algunas de las payasadas tontas (no olviden el comentario de David de que soy sombría y sin sentido del humor). Aun así, me gustó el final, cuando el “beso del amor verdadero” vino de la hermana de Anna, no de un príncipe que la princesa sufre apenas conocía. También me gustó el punto que plantea la canción muy popular, “Let It Go”, que enseña que tenemos que dejar ir, o más bien, seguir adelante, con el pasado para vivir plenamente en el futuro. La película que me animaron a ver esta semana fue otra presentación de YouTube llamada Las aventuras de Elmo en el país de los gruñones, el único programa de la serie del que nunca había oído hablar. Por supuesto que había oído hablar de Elmo, el personaje de Barrio Sésamo presentado en 1980. Elmo es un dulce monstruo rojo con una voz irritantemente chillona y el encanto de animar a los niños. La trama de la película es que Elmo tiene una manta especial que, a través de una serie de eventos desafortunados, el viento la lleva a Grouchland y él va en su búsqueda para descubrir que está a kilómetros de distancia, y no sabe cómo puede recuperarla a tiempo para la hora de dormir. Elmo conoce a una planta que canta (después de todo, se trata de una película de los Muppets) y la planta comienza a cantar “Da el primer paso y pronto verás lo valiente que puede ser tu corazón”. Aunque no recomiendo la película completa a nadie mayor de cinco años, es la canción de la planta la que Worship Design Studio nos anima a tener en cuenta cuando hacemos grandes cambios. Como comentamos la semana pasada, no siempre queremos hacer cambios, especialmente cuando nuestras vidas son cómodas. Pero el cambio es inevitable. Todo lo que vive cambia, a veces para mejor y a veces no. Worship Design Studio dice: “Se necesita valor para cambiar, para salir de cualquier camino estrecho en el que nos encontremos. Al igual que Pedro, si vamos a cambiar, tenemos que dar los primeros pasos inseguros desde la barca hacia el agua y hacia lo desconocido. Afortunadamente, también nosotros tenemos la ayuda y el apoyo redentores de Jesús, su mano extendida hacia nosotros, si comenzamos a hundirnos o a perder el rumbo”.

Algo me dice que ninguno de nosotros aquí está realmente buscando la capacidad de caminar sobre el agua, pero tal vez algunos de nosotros estamos enfrentando cambios que requieren un primer paso grande y dramático.

La Biblia del Nuevo Intérprete señala que este incidente es la primera vez en el Evangelio de Mateo que Jesús envió a sus discípulos delante de él, pero no creo que eso sea exactamente cierto. En Mateo 10, Jesús comisionó a los doce y los envió a “salvar las ovejas perdidas de Israel” y convertirse en “ovejas en medio de lobos”. Jesús los envió entre su propia gente, no al mundo exterior entre gentiles o samaritanos. Aun así, estaban acostumbrados a Jesús como Emmanuel “Dios con nosotros”, y todavía no estaban acostumbrados a estar sin él. Jesús les dijo que no se preocuparan ni tuvieran miedo. No mucho después de eso invitó a todas las personas agobiadas y cargadas a venir a él, compartir su yugo y seguir sus enseñanzas. Jesús no abandona a los que están en problemas y agobiados. Justo antes de la historia que escuchamos esta mañana, Jesús alimentó a miles de personas con solo cinco panes de cebada y dos peces y luego envió a la multitud y a los discípulos “al otro lado del lago” (v. 22). Jesús subió a una montaña solo para orar, deseando estar solo después de enterarse de la decapitación de Juan el Bautista. Fue entonces cuando los discípulos se encontraron con una tormenta, y Jesús decidió cruzar el lago a pie. Aunque una tormenta que azotaba la barca puede haber sido desconcertante incluso para los pescadores experimentados entre ellos, fue la visión de un “fantasma” lo que aterrizó a los discípulos hasta el punto de gritar. Una vez que Jesús habló y se identificó, fue Pedro, siempre impulsivo, quien le dijo a Jesús que le ordenara caminar sobre el agua. Por su cuenta, Pedro salió de la barca y caminó sobre el agua. Tuvo éxito mientras se centró en Jesús y comenzó a hundirse solo cuando miró hacia abajo a las agitadas olas y perdió de vista a dónde iba y quién lo estaba llamando. Pedro no lo hizo bien, pero Jesús estaba allí para salvarlo.

Al igual que Pedro, e incluso como el Muppet Elmo, tenemos que dar un paso hacia un territorio desconocido en algún momento, o incluso en varias ocasiones, en nuestras vidas. Aunque da miedo antes de aventurarse, una vez que damos el primer paso y recibimos aliento, nuestra confianza aumenta y descubrimos lo valiente que puede ser nuestro corazón. Así que, tengan ánimo, gente de fe. Jesús estará con ustedes cuando den ese primer paso valiente. Y cuando sean parte de una comunidad de fe, podrán recibir ánimo y, a su vez, animarse unos a otros.

Amén.